Programme d'activités

Jahresprogramm

2023

Association des bibliothèques fribourgeoises
Vereinigung Freiburger Bibliotheken

BiblioFR

Pré-face

Vor-wort

Chères et chers membres de l'association BiblioFR,

Nos bibliothèques sont très dynamiques. Elles sont accueillantes, proposent un très grand nombre d'animations de toutes sortes à des publics de tous âges. Pourtant, les bibliothèques, leurs ressources et tout ce qu'elles proposent ne sont pas assez connues. Elles doivent se faire connaître aussi bien par le grand public que par leurs autorités. Pour remplir leur mission et pour se développer, elles doivent communiquer.

En 2023, BiblioFR se focalisera sur la communication et les questions autour de l'advocacy. Outre la mise sur pied d'une campagne de communication en faveur des bibliothèques fribourgeoises, l'association dédiera des cours ainsi que la Soirée des bibliothèques à des méthodes et des outils permettant de toucher tous les publics.

Saisissez ces opportunités et participez à nos activités !

Pierre Buntschu, président

Le programme 2023 a été conçu par Anne Dagon, Sylvianne Gobet, Lara Jovignot, Sophie Menétrey et Therese Salzmann, membres du comité.

BiblioFR – Association des bibliothèques fribourgeoises
c/o Bibliothèque cantonale et universitaire BCU
Rue de la Carrière 22
1700 Fribourg

info@bibliofr.ch
www.bibliofr.ch

Liebe Mitglieder von BiblioFR

Unsere Bibliotheken sind sehr dynamisch. Sie sind einladend und bieten eine Vielzahl von Veranstaltungen aller Art für Personen aller Altersgruppen an. Dennoch sind die Bibliotheken, ihre Ressourcen und alles, was sie anbieten, nicht ausreichend bekannt. Sie müssen sowohl von der breiten Öffentlichkeit als auch von den Behörden noch besser wahrgenommen werden. Um ihren Auftrag zu erfüllen und sich weiterzuentwickeln, müssen sie kommunizieren.

Für das Jahr 2023 hat sich BiblioFR den Schwerpunkt Kommunikation und Fragen rund um das Thema Advocacy vorgenommen. Neben einer Kommunikationskampagne für die Freiburger Bibliotheken wird der Verband insbesondere den Bibliotheksabend dazu nutzen, verschiedene Methoden vorzustellen, die es ermöglichen, ein breites Publikum zu erreichen.

Nutzen Sie die Gelegenheit und beteiligen Sie sich an unseren Aktivitäten!

Pierre Buntschu, Präsident

Das Programm 2023 wurde von den Vorstandsmitgliedern Anne Dagon, Sylvianne Gobet, Lara Jovignot, Sophie Menétrey und Therese Salzmann erarbeitet.

BiblioFR – Vereinigung Freiburger Bibliotheken
c/o Kantons- und Universitätsbibliothek KUB
Rue de la Carrière 22
1700 Freiburg

info@bibliofr.ch
www.bibliofr.ch/deutsch

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

6
Manifestations pour les membres
Mitgliederanlässe

8
Cours de formation continue en français

14
Weiterbildungskurse Deutsch

18
Tables rondes

20
Échange bibliothèques scolaires

22
Deutschfreiburger Treffen

24
Visites de bibliothèques
Besuche von Bibliotheken

26
Projets
Projekte

28
BiblioFR spécial
BiblioFR spezial

30
Autres événements
Weitere Anlässe

32
Informations utiles
Weitere Informationen

34
Calendrier
Zeitplan

Manifes-tations pour les membres

Mitglieder-anlässe

Assemblée Générale BiblioFR

Date : mardi 4 avril 2023
Heure : 19h00-21h00
avec apéritif dînatoire
Visite guidée dès 18h30
Lieu : Bibliothèque de la Glâne, Romont
Langue : français, allemand
Sur inscription
(l'invitation suivra)

Generalversammlung BiblioFR

Datum: Dienstag, 4. April 2023
Zeit: 19h00-21h00, mit Apéro
Führung ab 18h30
Ort: Bibliothèque de la Glâne in Romont
Sprache: Französisch, Deutsch
Mit Anmeldung
(Einladung folg)

Soirée des bibliothèques

Thème : « Bien faire et le faire savoir ! »
– Savoir communiquer avec ses publics

Date : lundi 6 novembre 2023
Heure : 18h00-21h00,
avec apéritif dînatoire
Lieu : MEMO Fribourg
Langue : français, allemand
Sur inscription
(l'invitation détaillée suivra)

Bibliotheksabend

Thema: «Tue Gutes und rede darüber»
– Kommunikation mit der Öffentlichkeit

Datum: Montag, 6. November 2023
Zeit: 18h00-21h00, mit Apéro
Ort: MEMO Fribourg
Sprache: Französisch, Deutsch
Mit Anmeldung
(detaillierte Einladung folgt)

Cours de formation continue

Date : jeudi 2 février 2023
Heure : 14h00-16h30,
suivi d'un verre convivial
Lieu : BCU Fribourg, site Polytype,
salle Paris
Intervenant : Nicolas Bugnon
Coût : CHF 20 membres BiblioFR
CHF 50 non-membres
Inscription : therese.salzmann@fr.ch
Délai d'inscription : 18 janvier 2023

Ma bibliothèque : qui la connaît et qui en profite ? Une communication attrayante permet souvent d'étendre le cercle des utilisatrices et utilisateurs, et même d'éveiller l'intérêt de la presse ou d'autres relais. Alors, comment s'y prendre ?

En s'adaptant aux besoins et questions spécifiques des participant.e.s, les sujets suivants seront thématisés durant cet atelier :

- Établir de bonnes conditions
- Le plan de communication, les publics
- La presse, les réseaux sociaux, l'événementiel
- Les outils de diffusion et fidélisation
- Concevoir sa com' en 2023
- Échange de pratiques, mini-exercices

Nicolas Bugnon est responsable communication de la Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU) de Fribourg. Professionnel des bibliothèques et centres de documentation, il s'est ensuite spécialisé en communication dans le milieu des ONG avant de rejoindre la BCU en 2021.

Communiquer, donner envie, et faire venir le public

Date : mardi 2 mai 2023
Heure : 18h00-20h30
Lieu : HEP | PH Fribourg
Intervenant : Thierry Dagon
Coût : CHF 20 membres BiblioFR
CHF 50 non-membres
Inscription : therese.salzmann@fr.ch
Délai d'inscription : 18 avril 2023

La personne appelée à parler en public se trouve parfois empruntée. Sa timidité la fait bafouiller, sa voix ne porte pas, elle ne sait pas quoi faire de son corps, la peur fait trembler sa feuille…
La personne appelée à parler en public peut être à l'aise mais ne remarque pas que le ton monocorde de sa voix endort le public, ses tics langagiers retiennent l'attention du public au détriment de son discours, ses hésitations hachent la clarté du propos…

Cet atelier propose de passer en revue ce qui peut nuire à l'efficacité d'une prise de parole et apporte des solutions pratiques et claires.

Il sera divisé en plusieurs chapitres

- Ta voix = ton corps (posture de l'orateur, respiration, pose de voix, résonateurs)
- Parler avec les yeux (captiver son public, moduler son discours)
- Les tics de langage
- Exercices pratiques et cas particuliers, questions des participants

L'atelier est animé par **Thierry Dagon**, contre-ténor, soliste et professeur de technique vocale, chef de chœurs et homme de radio.

La voix dans tous ses états
Savoir se présenter et communiquer en public

Cours de formation continue

Date : jeudi 5 octobre 2023
Heure : 8h30-12h30
Lieu : HEP | PH Fribourg
Intervenantes :
Rafaëlle Mascaro
Barbara Rothen
Coût : CHF 20 membres BiblioFR
CHF 50 non-membres
Inscription : therese.salzmann@fr.ch
Délai d'inscription : 21 septembre 2023

En 2022, l'Etat de Fribourg a lancé la stratégie d'éducation numérique à l'école obligatoire en répondant ainsi aux nouvelles exigences du Plan d'études romand (PER).
Les bibliothèques scolaires, en tant que partenaires de l'école, ne sont pas exclues de cette évolution ! En effet, en accord et en collaboration avec les directions d'école et les enseignant.e.s, elles peuvent proposer, aussi de manière ponctuelle, des projets numériques ludiques en classe.
Dans le cadre du CAS Bibliothécaire en milieu scolaire à la HEP Vaud, les intervenantes ont testé et documenté des animations impliquant le numérique qu'elles partageront avec vous. Des animations QR Code pour découvrir la bibliothèque, des jeux de recherche d'informations dans la bibliothèque et sur internet ou des animations autour des livres avec réalité augmentée vous seront expliqués.

Les exemples présentés sont réutilisables et personnalisables soit pour le primaire, soit pour le CO.

Rafaëlle Mascaro travaille à la bibliothèque de Cugy.
Barbara Rothen est responsable de la bibliothèque Biremont et enseignante.

Des projets numériques ludiques en bibliothèques

Date : jeudi 16 novembre 2023
Heure : 13h30-17h00
Lieu : MEMO Fribourg
Intervenante : Camille Mottier
Coût : CHF 20 membres BiblioFR
CHF 50 non-membres
Inscription : therese.salzmann@fr.ch
Délai d'inscription : 2 novembre 2023

Quelle est la définition de la participation culturelle ? Quels sont les degrés de participation et les manières de faire participer ? Quels sont les différents dispositifs, les outils appropriés (vote, sondage etc.) et comment s'adaptent-ils à différents publics cibles ?

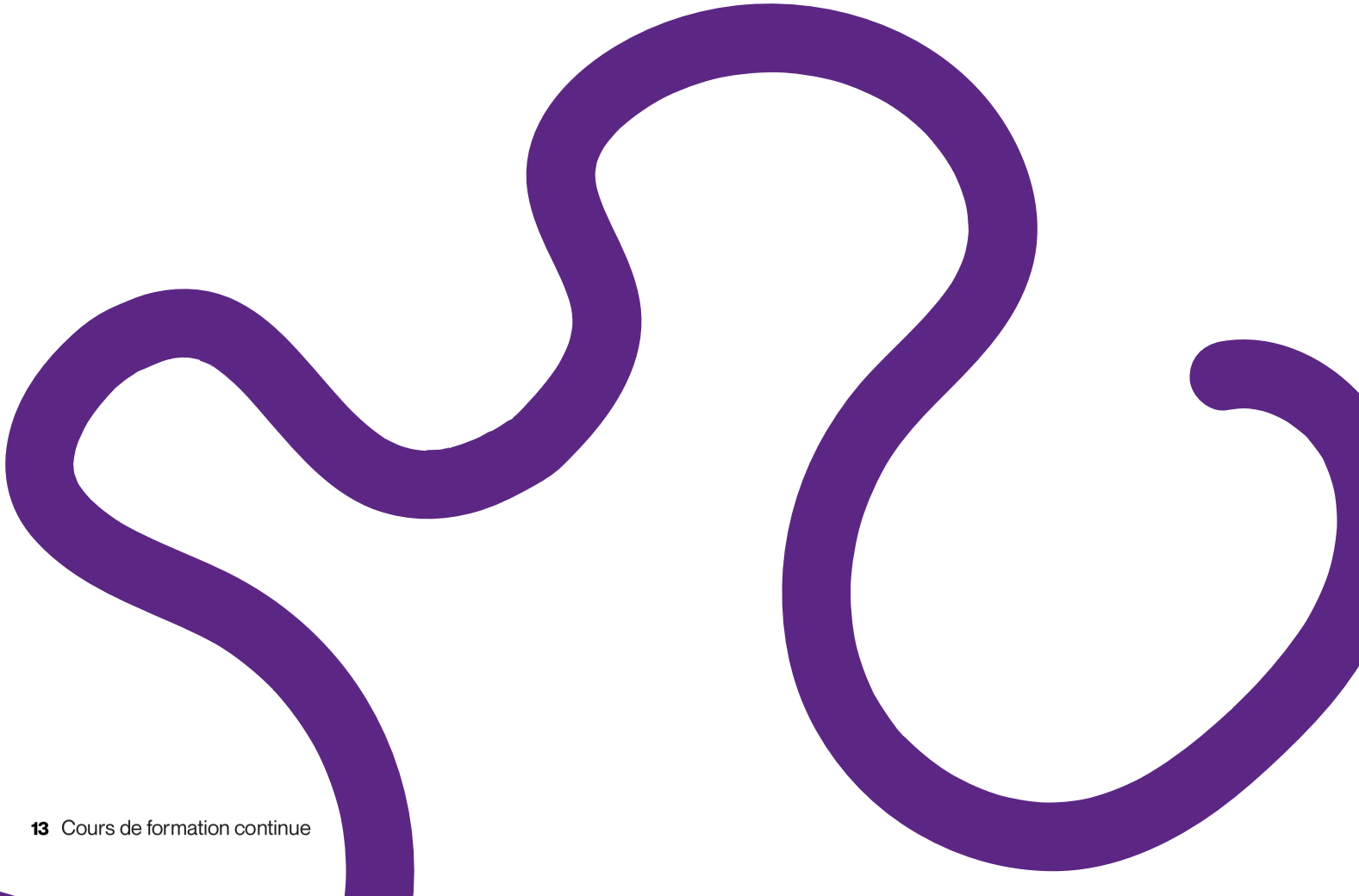
L'objectif du cours sera que les participant.e.s repartent avec une meilleure compréhension des enjeux de la participation culturelle et une foule d'exemples permettant de projeter ce genre d'expérience participative dans leur bibliothèque.

Ce cours est destiné aux personnes travaillant dans tous les types de bibliothèques : lecture publique, scolaire, spécialisée ou académique.

Camille Mottier est médiatrice culturelle à MEMO Fribourg et diplômée d'un CAS en médiation culturelle, terminé en 2022.

Participation culturelle : une approche théorique et pratique

Cours de formation continue



Wei-
erbil
dungs-
kurse

Datum: Donnerstag, 15. Juni 2023
Zeit: 13h30-15h30
Ort: HEP | PH Freiburg
Kursleitung:
Dr. Patric Raemy
Kosten: CHF 20 Mitglieder BiblioFR
CHF 50 Nicht-Mitglieder
Anmeldung: therese.salzmann@fr.ch
Anmeldefrist: möglichst bis 1. Mai 2023

Laut Ethikkodex Bibliosuisse sind Bibliothekarinnen und Bibliothekare verpflichtet, einen freien Zugang zu Informationen zu ermöglichen, Zensur zu bekämpfen und persönliche Überzeugungen nicht über das Gebot der Neutralität zu stellen.

Doch wie sollen Bibliotheken mit Inhalten umgehen, die als problematisch, verletzend oder falsch bezeichnet werden? Wann sind Inhalte «unzulässig»?

Weiters verunsichern Fragen rund um Fake News und Desinformation auch die Bibliotheken: Wann sind Inhalte «unzuverlässig», wann «zuverlässig»? Gibt es eine klare Grenze zwischen Information und Desinformation, und wie lässt sie sich erkennen?

Im Kurs erhalten Sie Inputs zu diesen Fragen aus der Sicht der Medienforschung und -pädagogik, und Sie erarbeiten und diskutieren Tipps und Strategien im Umgang mit Information, deren Auswahl und deren Vermittlung.

Dr. Patric Raemy ist Oberassistent am Departement für Kommunikationswissenschaften und Medienforschung der Universität Freiburg i.Ü.

Umgang mit Information, Umgang mit Desinformation

Datum: Donnerstag, 14. September 2023
Zeit: 14h00-17h00
Ort: HEP | PH Freiburg
Kursleitung: Daniela Dänzer
Kosten: CHF 20 Mitglieder BiblioFR
CHF 50 Nicht-Mitglieder
Anmeldung: therese.salzmann@fr.ch
Anmeldefrist: 31. August 2023

Buchagenten, Glossarrätsel oder Büchercasting: Es gibt zahlreiche Möglichkeiten, die Bibliothek für Schulklassen «gluschtig» zu machen.

Im Kurs werden mehrere erprobte und bei den Kindern beliebte Methoden gezeigt und ausprobiert. Sie richten sich an Schülerinnen und Schüler der 3. – 6. Klasse (5H-8H), sind schnell vorbereitet und dauern ca. 20 Minuten – damit danach noch Zeit für die freie Buchauswahl bleibt.

Teilnehmende nehmen fünf Kinderromane und/oder Sachbücher mit Glossar und – falls möglich – ihren Laptop mit, um die Aktivitäten gleich so vorzubereiten, dass sie für die nächsten Klassenführungen benutzt werden können.

Daniela Dänzer, Bibliothekarin der Bibliothek Köniz, ist dort zuständig für Klassenführungen. Zuvor war sie jahrelang Lehrerin für Mittelstufe.

Klassenführungen – abwechslungsreich und praktisch

Tables Rondes

Table ronde 1

Thème : Les réseaux sociaux en bibliothèque
Date : lundi 13 février 2023
Heure : 9h00-11h30
Lieu : Bibliothèque de Villars-sur-Glâne

Table ronde 2

Thème : Heures d'ouverture des bibliothèques et Open Libraries
Date : lundi 15 mai 2023
Heure : 9h00-11h30
Lieu : Bibliothèque « Rémy Goumaz » à Domdidier

Table ronde 3

Thème : Rentrée littéraire, coups de cœur BD et manga
Date : lundi 11 septembre 2023
Heure : 9h00-11h30
Lieu : : Librairie La Bulle à Fribourg (sur inscription)

Table ronde 4

Thème : Projets intergénérationnels
Date : lundi 27 novembre 2023
Heure : 9h00-11h30
Lieu : Bibliothèque de Marly

Les participant.e.s se réunissent pour des échanges informels sur un thème choisi dans une bibliothèque du canton de Fribourg.

Gratuit, sans inscription.

Les tables rondes sont organisées par **Sophie Menétrey** et **Anne Dagon**, membres du comité de BiblioFR.
Contact : sophiemenetrey@gmail.com

Echange biblio-thèques sco-laires

Primaire

Echange de pratiques autour des animations scolaires et des accueils de classe

Des échanges d'idées, d'expériences et de matériel d'animations, des discussions et des réflexions sur les différentes pratiques sont au cœur de ces rencontres qui auront lieu régulièrement tout au long de l'année.

Coordination : Anne Dagon annedagon63@gmail.com et Thérèse Salzmann therese.salzmann@fr.ch

Secondaire I

Groupe de rencontre S1

Coordination : Marie-Astrid Leclercq marie.leclercq@biblio-veveyse.ch

Secondaire II

Groupe fribourgeois des bibliothèques/médiathèques scolaires du secondaire 2

Coordination : Laurent Longchamp laurent.longchamp@gyb.ch

Deutsch-freibuger Treffen

Leiterinnentreffen 1. Semester

Datum: Montag, 27. Februar 2023
Zeit: 19h00-21h00
Ort: Bibliothek Wünnewil

Leiterinnentreffen 2. Semester

Datum: Montag, 2. Oktober 2023
Zeit: 19h00-21h00
Ort: Bibliothek Düdingen

Bibliothekstreffen

Datum: Montag, 20. November 2023
Zeit: 19h00-21h00
Ort: MEMO Freiburg

An den Treffen tauschen sich die Deutschfreiburger Bibliothekarinnen und Bibliothekare zu einem oder mehreren Themen aus oder planen gemeinsame Projekte.
Die Einladung zum Treffen erfolgt durch die jeweilige Gastgeberbibliothek.

Mit Anmeldung, kostenlos

Visites de bibliothèques

Besuche von Bibliotheken

Tiers-lieu La Bulle
à Annemasse (France)

Date : lundi 6 février 2023
Heure : 10h15-12h00
Visite en français
(l'invitation suivra)

Bibliothèque de la ville d'Uster

Date : jeudi 16 mars 2023
Heure : 14h00-16h30
Visite en allemand
(l'invitation suivra)

Tiers-lieu La Bulle
à Annemasse (Frankreich)

Datum : Montag, 6. Februar 2023
Zeit: 10h15-12h00
Besuch in Französisch
(Einladung folgt)

Stadtbibliothek Uster

Datum: Donnerstag, 16. März 2023
Zeit: 14h00-16h30
Besuch in Deutsch
(Einladung folgt)

Pro-
jets
Pro-
jekte

BiblioWeekend
Thème : Mettre les voiles

Date : 24-25-26 mars 2023

Matinée de préparation du BiblioWeekend 2022

Date : lundi 23 janvier 2023
Heure : 8h30-11h30
Lieu : Bibliothèque régionale d'Avry
Organisation : Christine Demont, responsable du projet « BiblioWeekend »
Gratuit, inscription souhaitée
(christine.demont@bluewin.ch)

Informations actuelles sur
www.bibliofr.ch > activités > BiblioWeekend

BiblioWeekend
Thema: Die Segel setzen

Datum: 24.-25.-26. März 2023

Aktuelle Informationen auf
www.bibliofr.ch/deutsch
> Aktivitäten > BiblioWeekend

Lecture Académie, 8e édition

Inscription : jusqu'au 31 mars 2023
Ateliers-théâtre :
avec Marcela Kühn-Lopez
le 29 avril et 6 mai 2023
à MEMO (Fribourg)
Auditions :
Mercredi 24 mai 2023 (Journée suisse de la lecture à voix haute), dans plusieurs bibliothèques du canton
Finale : samedi 17 juin 2023 à 9h30 au Vitromusée Romont

Informations actuelles sur
www.bibliofr.ch > activités
> Lecture Académie

BiblioFR Spécial

BiblioFR Spezial

Campagne de communication en faveur des bibliothèques fribourgeoises

Début 2023, la confection de la campagne s'apprête. C'est au courant des mois de mai et de juin 2023 que la campagne ouvrira tout grand ses ailes dans la région et sur les réseaux sociaux. Ouvrez l'œil et retrouvez régulièrement des informations à ce sujet sur le blog https://frebiblio.org.

Kommunikationskampagne der Freiburger Bibliotheken

Anfang 2023 beginnen die Vorbereitungen für die Kampagne. Im Mai und Juni 2023 geht es dann so richtig los, in den Regionen und sozialen Netzwerken! Augen auf und dranbleiben, denn auf dem Blog https://frebiblio.org gibt es regelmässig Informationen zum Thema.

Autres événements

Weitere Anlässe

Journées d'information sur les métiers de l'information documentaire

Comme chaque année, des journées d'information auront lieu dans différentes bibliothèques du canton actives dans la formation professionnelle. Ces journées s'adressent prioritairement aux jeunes intéressé.e.s par un apprentissage AID (Agent.e en information documentaire) ou par la filière Information documentaire de la HEG.

Dates et lieux des journées d'information sur www.bibliofr.ch > Formation > Formation de base

Contact : Sophie Rossel Imanze, bibliothécaire responsable à l'Ecole professionnelle artisanale et industrielle EPAI à Fribourg
rossels@edufr.ch

Schnuppertage in Bibliotheken

Auch dieses Jahr finden in verschiedenen Bibliotheken des Kantons, die in der Berufsausbildung tätig sind, Schnuppertage statt. Sie richten sich an Jugendliche, die an einer Lehre zum Fachmann/zur Fachfrau Information und Dokumentation oder am Studium an einer Fachhochschule in diesem Bereich interessiert sind. Eine der Veranstaltungen findet auf Deutsch statt.

Übersicht über **Daten und Orte** auf www.bibliofr.ch/deutsch > Aus- und Weiterbildung > Grundbildung

Kontakt: Sophie Rossel Imanze, Bibliothek der Gewerblichen und Industriellen Berufsfachschule GIBS in Freiburg
rossels@edufr.ch

Informations utiles

Weitere Informationen

Les institutions suivantes proposent des cours pour bibliothécaires :

Bibliosuisse :
www.bibliosuisse.ch/fr/formation/formationcontinue/programmedeformationcontinuebibliosuisse

Biblioromandie :
www.bibliosuisse.ch/fr/sections/biblioromandie/formationcontinue

Bibliomedia Lausanne :
www.bibliomedia.ch/fr/theme/laboratoire-des-bibliotheques

Institut Suisse Jeunesse et Médias :
www.isjm.ch/formation
>Label Ricochet>Journées d'AROLE

Subventions :
En conformité avec les Directives concernant les bibliothèques de lecture publique, scolaires et mixtes du 1er juin 2022 de l'Etat de Fribourg, une subvention peut être accordée à un.e employé.e d'une bibliothèque du canton qui suit un cours jugé pertinent pour le fonctionnement de la bibliothèque. Le montant de la subvention correspond à 80% du coût effectif d'un cours d'un à trois jours, et 40% du coût effectif pour les cours plus longs. Le ou la responsable de la bibliothèque doit en faire la demande au Service de la Culture en ligne.

Pour en savoir plus :
www.fr.ch/dfac/secu
>Instruments d'encouragement de la culture >6. Bibliothèques

Folgende Institutionen bieten Kurse für Bibliothekarinnen und Bibliothekare an:

Bibliosuisse :
www.bibliosuisse.ch/bildung/weiterbildung/weiterbildungsprogrammbibliosuisse

Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien SIKJM:
www.sikjm.ch/weiterbildung

PH Bern:
www.phbern.ch/weiterbildung/weiterbildungssuche >Weiterbildungssuche >Angebote für Bibliothekspersonal

SBD Bibliotheksservice:
www.sbd.ch/de/veranstaltungen-21.html

Subventionen:
Gemäss den kantonalen Richtlinien über die öffentlichen Bibliotheken, Schulbibliotheken und kombinierten Gemeinde- und Schulbibliothek vom 1. Juni 2022 können Mitarbeitende von Freiburger Bibliotheken ein Gesuch zur Teilfinanzierung von Kursen, die für den Betrieb der Bibliothek als relevant erachtet werden, einreichen. Subventioniert werden 80% der Kurskosten bei ein- bis dreitägigen Kursen und 40% bei längeren Kursen. Die Bibliotheksleitung verwendet dafür das Online-Formular des Kulturamts.

Mehr Informationen auf
www.fr.ch/de/bkad/ka
>Kulturförderinstrumente

Calendrier Zeitplan

23.01.2023
BiblioWeekend 2023 : Matinée de préparation
/ Bibliothèque régionale d'Avry

02.02.2023
Formation continue : Communiquer, donner envie, et faire venir le public
/ BCU Fribourg, site Polytype

06.02.2023
Visite / Besuch: Tiers-lieu La Bulle
/ Annemasse (France / Frankreich)

13.02.2023
Table ronde 1: Les réseaux sociaux en bibliothèque
/ Bibliothèque de Villars-sur-Glâne

27.02.2023
Leiterinnentreffen 1. Semester
/ Bibliothek Wünnewil

16.03.2023
Besuch / visite
/ Stadtbibliothek Uster

24-25-26.03.2023
BiblioWeekend
/ partout / überall

04.04.2023
Assemblée générale BiblioFR / Generalversammlung BiblioFR
/ Bibliothèque de la Glâne, Romont

02.05.2023
Formation continue : La voix dans tous ses états
/ HEP | PH Fribourg

15.05.2023
Table ronde 2 :
Heures d'ouverture des bibliothèques et Open Libraries
/ Bibliothèque « Rémy Goumaz » à Domdidier

24.05.2023
Projet Lecture Académie: auditions
/ plusieurs biblio-thèques du canton

15.06.2023
Weiterbildung: Umgang mit Information, Umgang mit Desinformation
/ HEP | PH Freiburg

17.06.2023
Projet Lecture Académie: Finale
/ Vitromusée Romont

11.09.2023
Table ronde 3 :
Rentrée littéraire, coups de cœur BD et manga
/ Librarie La Bulle à Fribourg

14.09.2023
Weiterbildung: Klassenführungen – abwechslungsreich und praktisch
/ HEP | PH Freiburg

02.10.2023
Leiterinnentreffen
2. Semester
/ Bibliothek Düdingen

05.10.2023
Formation continue :
Des projets numériques ludiques en bibliothèques
/ HEP | PH Fribourg

06.11.2023
Soirée des bibliothèques
Bibliotheksabend
/ MEMO Fribourg / Freiburg

16.11.2023
Formation continue :
Participation culturelle : une approche théorique et pratique
/ MEMO Fribourg

20.11.2023
Bibliothekstreffen
/ MEMO Freiburg

27.11.2023
Table ronde 4 :
Projets intergénérationnels
/ Bibliothèque de Marly

karakter.ch

Avec le soutien de
Mit Unterstützung von

HEP | PH FR

LOTERIE ROMANDE

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Bibliothèque cantonale et universitaire BCU
Kantons- und Universitätsbibliothek KUB